ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK

-Tvær ferðir havi eg valt Bill til forseta og eina ferð Hillary til senator, men nú velji eg Barrack
(Stevie Wonder)

Hendan myndin er frá einum mótmælistiltaki í Bruxelles ímóti steining (Mynd: Reuters)

Systrar skulu steinast til deyða

Hægstirættur í Iran hevur staðfest, at tvær systrar skulu steinast til deyða, tí tær vóru ótrúgvar

Tann 27 ára gamla Zohreh og systir hennara Azar vórðu upprunaliga dømdar at fáa 99 koyrlasløg í part, eftir at ein dómstólur í Teheran dømdi tær sekar í at hava havt tað, sum rætturin kallaði "ólógligt samband" við menn.

Maður Zohreh var ikki nøgdur við revsingina og gav rættinum eina sjónbandsupptøku, sum vísti tær báðar systrarnar saman við øðrum monnum. Tað fekk rættin at taka málið uppaftur, og nú vórðu systrarnar dømdar fyri at hava verið ótrúgvar og at verða steinaðar til deyða.

Systrarnar játtaðu, at tær høvdu verið saman við øðrum monnum, men hildu uppá, at tær høvdu ikki havt nakað kynsligt samband við menninar. Tí gjørdi verji teirra av at leggja málið fyri hægstarætt, men rætturin hevur nú víst málinum frá sær og hevur sostatt staðfest dómin.

- Hægstirættur hevur staðfest, at Zohreh og Azar skulu steinast til deyða, sigur verjin, Jabbar Solati, við iranska blaðið Etemad. Sjálvur heldur hann, at dómurin byggir á sera veikt grundarlag, og hann hevur eisini mótmælt, at systrarnar eru dømdar tvær ferðir fyri tað sama brotsverkið, sum tær eru lagdar undir.

- Dómarin hevur ikki fingið nøkur løgfrøðilig prógv, sum geva grundarlag fyri steining, sigur Jabbar Solati við Etemad.

Frávik sett til viks

Eftir iransku revsilógini kann ótrúskapur revsast við steining, men í 2002 kunngjørdi ayatolla Mahmoud Hashemi Shrahroudi, sum tá var ovasti fyri landsins dómstólum, ávís frávik frá regluni um steining. Kortini varð ein maður steinaður til deyða í landspartinum Qazvin í fjør, eftir at rætturin hevði dømt hann sekan í ótrúskapi. Málið vakti stóran ans víða um heimin, og fleiri lond mótmæltu revsingini.

Iranska revsilógin loyvir deyðarevsing fyri ótrúskap, vápnað rán, rúsevnahandil og onnur lógarbrot, og í flestu førum verða deyðadømd hongd á almennum staði.

- Eg var lærari, og mær dámdi sera væl arbeiðið. Men maður mín noktaði mær at fara til arbeiðis. Hann var sera illgrunasamur og legði meg undir at hava samband við aðrar menn, sigur Zohreh við Etemad.

Sleptu barninum 12 metrar niður fyri at bjarga tí

Foreldrini at tí tvey ára gamla dronginum vistu sær eingi onnur ráð, tá eldur kom í íbúðarhúsini í Ludwigshafen

Tað var sunnukvøldið, at eldur kom í eini íbúðarhús í týska býnum Ludwigshafen, og eftir lítlari løtu hevði eldurin breitt seg so nógv, at fleiri av teimum, sum inni vóru, sluppu ikki út.

Teirra millum, sum vóru avbyrgd av eldinum, vóru eini hjún og tvey ára gamli sonur teirra. Tá foreldrini skiltu, at vindeygað var einasta bjargingin, gjørdu tey av at sleppa soninum av balkongini niður til teir nógvu løgreglumenninar, sum stóðu niðriundir. Fallið var heilar tólv metrar, men tann lítli fekk ongan skaða, tá løgreglumenninir loftaðu honum.

Tað er ógreitt, hvussu tað gekst foreldrunum. Eldsbruniní Ludwigshafen kostaði níggju mannalív.

Foreldrini hava júst slept tí tvey ára gamla dronginum (Mynd: AFP)

STUTT SAGT

Mál um kynsligan ágang

Rætturin í skotska býnum Aberdeen skal taka støðu til eitt mál um kynsligan ágang í býráðsumsitingini í býnum. Ein 52 ára gamal maður hevur stevnt býráðnum, tí hann vil vera við, at hann fekk sekkin, eftir at hann hevði avdúkað, at tvey av starvsfólkunum í umsitingini vóru betur enn væl. Hann greiddi sínum stjóra frá tí, sum hann hevði sæð, men tað skuldi hann helst ongantíð havt gjørt. Tí frá tí degi fóru søgur at ganga um, hvussu illa hann sjálvur hevði skikkað sær, og hvussu ágangandi hann hevði verið ímóti fleiri kvinnum í býráðsumsitingini. Endin varð, at Tom McNeil fekk sekkin, men nú hevur hann stevnt kommununi við kravi um endurgjald. Hann ivast ikki í, at tað var tann kvinnan, sum hann avdúkaði saman við einum manni í umsitingini, sum setti allar søgurnar í gongd.

Kjakast um dekk

Ein ferðsluvanlukka í Svøríki í síðstu viku, sum kostaði tveimum donskum kvinnum lívið, hevur elvt til orðaskifti í svenskum fjølmiðlum og aðrastaðni. Kvinnurnar vóru í einum donskum bili, sum hevði summardekk. Svensk lóg áleggur svenskum bilum at hava vetrardekk um veturin, men hendan reglan er ikki galdandi fyri útlendskar bilar. Tað halda fleiri sviar vera skeivt, og teir krevja nú, at útlendskir bilar komu undir somu reglur sum teir svensku. Umleið 300.000 danir halda vetrarfrí í Svøríki við egnum bili, men minni enn so allir skoða bilarnar eftir umstøðunum.

Karl á skíggjan

Karl Rove, sum var ráðgevi hjá George W. Bush, forseta, hevur nú fingið starv sum viðmerkjari hjá sjónvarpinum Fax. Hann byrjar í dag. Karl Rove, sum er av norskari ætt, varð roknaður sum maðurin, ið bjargaði Bush valsigurin í 2000. Hann fór úr Hvítu Húsunum í august í fjør.